



ESP

Marten Jusman Suryadi fue un joven escolapio que compartió su camino vocacional en nuestras comunidades de Indonesia durante algo más de 5 años.

Marten nació en Pados, un pueblo de montaña de la provincia de Manggerai (isla de Flores). Muy joven sintió la llamada a seguir al Señor e ingresó en la Orden de los Servitas (OSM), donde realizó su formación y completó también sus estudios de la carrera de Filosofía.

Abandonó esta Orden tras varios años y habiéndonos conocido en Yogyakarta pidió poder entrar en nuestro Aspirantado de Atambua. Tras realizar satisfactoriamente su año de aspirantado pasó a la comunidad de Yogyakarta, donde continuó conociendo más en profundidad nuestro carisma a la vez que estudió y enseñó con éxito un máster de dos años en Gestión Educativa en la Universidad Sarjanawiyata

ITA

Marten Jusman Suryadi è stato un giovane scolopio che ha condiviso il suo cammino vocazionale nelle nostre comunità in Indonesia per poco più di cinque anni.

Nato a Pados, un villaggio montano nella provincia di Manggarai (isola di Flores), sentì fin da giovane la chiamata del Signore ed entrò nell'Ordine dei Servi di Maria (OSM), dove compì la sua formazione e completò gli studi in Filosofia.

Dopo alcuni anni, lasciò quell'Ordine e, dopo aver conosciuto la nostra presenza a Yogyakarta, chiese di entrare nel nostro Aspirantato ad Atambua. Dopo un anno di aspirantato svolto con successo, si trasferì nella comunità di Yogyakarta, dove approfondì il nostro carisma mentre studiava e completava con successo un master biennale in Gestione Educativa presso l'Università Sarjanawiyata Tamansiswa.

CONSUETA MEMORIA

Cl. Marten JUSMAN SURYADI a Maria Matre Dolorum

(Pados 1987 – Yogyakarta 2022)

Ex Provincia BETHANIA

ENG

Marten Jusman Suryadi was a young Piarist who shared his vocational journey in our communities in Indonesia for just over five years.

Born in Pados, a mountain village in the province of Manggarai (island of Flores), Marten felt the call to follow the Lord at a young age and entered the Order of the Servants of Mary (OSM), where he carried out his formation and completed a degree in Philosophy.

After several years, he left that Order and, having come to know us in Yogyakarta, he asked to join our Aspirantate in Atambua. After successfully completing his aspirancy year, he moved to the community of Yogyakarta, where he deepened his understanding of our charism while studying for and successfully completing a two-year Master's degree in Educational Management at Sarjanawiyata Tamansiswa University.

FRA

Marten Jusman Suryadi était un jeune piarist qui a partagé son chemin vocationnel dans nos communautés d'Indonésie pendant un peu plus de cinq ans.

Né à Pados, un village de montagne de la province de Manggarai (île de Florès), Marten ressentit très jeune l'appel du Seigneur et entra dans l'Ordre des Servites de Marie (OSM), où il accomplit sa formation et obtint également une licence de philosophie.

Après plusieurs années, il quitta cet Ordre et, après nous avoir rencontrés à Yogyakarta, il demanda à intégrer notre aspirandat à Atambua. Après une année d'aspirandat réussie, il rejoignit la communauté de Yogyakarta, où il approfondit notre charisme tout en étudiant et en terminant avec succès un master de deux ans en gestion de l'éducation à l'université Sarjanawiyata Tamansiswa.

Tamansiswa de Yogyakarta. Al acabar, junto con sus compañeros de curso, realizó el noviciado en Atambua con el P. Marcelino Leo Lando como maestro. Inició su noviciado el 22/07/2020 en plena pandemia del coronavirus.

Debemos indicar que fue el primer curso en que se realizó el noviciado en Atambua debido a la pandemia, pues anteriormente lo hacían en Cebú (Filipinas). Hizo su primera profesión el 25 de julio de 2021 en la comunidad de Atambua, eligiendo como nombre de religión de la Virgen Madre de los Dolores.

Tras acabar el noviciado no pudo ir inmediatamente al Juniorato de Yogyakarta y que estuvo unos meses ayudando en el asrama (interno) de Atambua. Junto con otro junior antes de ir Yogyakarta realizó una experiencia pastoral en la isla de Borneo, que le ilusionó mucho.

A las pocas semanas de llegar a Yogyakarta para comenzar sus estudios en el bienio de Teología, sufrió una fuerte infección que en pocos días acabó con su vida a los 34 años de edad el día 22 de enero de 2022. En esas fechas se estaba celebrando el Capítulo General en México y los padres capitulares oraron y ofrecieron la eucaristía por su eterno descanso. Su cuerpo descansa en su lugar de origen a petición de la familia.

Los que han vivido con él lo recuerdan como una persona amable, cariñosa, con buen carácter y humor y con muchos talentos, dando una buena contribución a la vida comunitaria. Le gustaba por ejemplo escribir poesías cuando algún hermano de comunidad celebraba su cumpleaños. Destacaba también en el cariño y dedicación a los niños. En las dos comunidades escolapias donde ha vivido, se conserva un retrato suyo, con el deseo de recordarle y orar por él. Su fallecimiento dejó un fuerte impacto en todos sus compañeros.

P. Víctor Gil Sch. P. y P. Marcelino Leo Sch. P.

Insieme ai suoi compagni, iniziò il noviziato ad Atambua il 22 luglio 2020, sotto la guida del P. Marcelino Leo Lando, in piena pandemia di coronavirus.

Va ricordato che questo fu il primo noviziato realizzato ad Atambua a causa della pandemia, poiché in precedenza si svolgeva a Cebu (Filippine). Fece la sua prima professione il 25 luglio 2021 nella comunità di Atambua, scegliendo come nome religioso quello della Madonna Addolorata.

Dopo il noviziato, non poté andare subito al Juniorato di Yogyakarta e trascorse alcuni mesi aiutando nell'asrama (convitto) di Atambua. Insieme a un altro junior, prima di partire per Yogyakarta, fece un'esperienza pastorale sull'isola del Borneo, che lo entusiasmò molto.

Poche settimane dopo il suo arrivo a Yogyakarta per iniziare gli studi teologici, contrasse un'infezione grave che in pochi giorni pose fine alla sua vita il 22 gennaio 2022, all'età di 34 anni. In quel periodo si stava celebrando il Capitolo Generale in Messico, e i Padri capitolari pregarono e celebrarono l'Eucaristia per il suo eterno riposo. Il suo corpo riposa nel suo luogo d'origine, come desiderato dalla sua famiglia.

Chi ha vissuto con lui lo ricorda come una persona gentile, affettuosa, con buon carattere e senso dell'umorismo, e con molti talenti, che ha dato un bel contributo alla vita comunitaria. Amava, ad esempio, scrivere poesie in occasione del compleanno di qualche fratello. Si distingueva anche per l'amore e la dedizione ai bambini. Nelle due comunità scolapiche dove ha vissuto è conservato un suo ritratto, come segno di memoria e invito alla preghiera. La sua morte ha lasciato un profondo segno in tutti i suoi compagni.

P. Víctor Gil Sch. P. e P. Marcelino Leo Sch. P.

Together with his fellow formees, he began the novitiate in Atambua under the guidance of Fr. Marcelino Leo Lando on 22 July 2020, in the midst of the coronavirus pandemic.

It should be noted that this was the first novitiate held in Atambua due to the pandemic, as it had previously been done in Cebu (Philippines). He made his first profession on 25 July 2021 in the community of Atambua, choosing the religious name of Mary, Mother of Sorrows.

After the novitiate, he was unable to go immediately to the Juniorate in Yogyakarta and spent a few months helping in the asrama (boarding house) of Atambua. Before going to Yogyakarta, he did a pastoral experience with another junior in Borneo, which greatly inspired him.

Just a few weeks after arriving in Yogyakarta to begin his theological studies, he suffered a severe infection that took his life within a few days, on 22 January 2022, at the age of 34. At that time, the General Chapter was being held in Mexico, and the capitular Fathers prayed and celebrated the Eucharist for his eternal rest. At the request of his family, his body rests in his place of origin.

Those who lived with him remember him as a kind, affectionate person with a good character and sense of humour, and with many talents, making a positive contribution to community life. He enjoyed writing poems, especially when celebrating a brother's birthday. He also stood out for his love and dedication to children. In both Piarist communities where he lived, a portrait of him remains as a remembrance and call to prayer. His passing left a deep impact on all his companions.

*Fr. Víctor Gil Sch. P.
and Fr. Marcelino Leo Sch. P.*

Avec ses compagnons, il entama le noviciat à Atambua avec le P. Marcelino Leo Lando comme maître, le 22 juillet 2020, en pleine pandémie de coronavirus.

C'était la première fois que le noviciat se faisait à Atambua en raison de la pandémie, car auparavant il se déroulait à Cebu (Philippines). Il fit sa première profession le 25 juillet 2021 dans la communauté d'Atambua, choisissant comme nom religieux celui de la Vierge Mère des Douleurs.

Après le noviciat, il ne put se rendre immédiatement au Juniorat de Yogyakarta et aida pendant quelques mois dans l'asrama (internat) d'Atambua. Avant de partir pour Yogyakarta, il réalisa une expérience pastorale sur l'île de Bornéo avec un autre junior, une expérience qui le réjouit beaucoup.

Quelques semaines seulement après son arrivée à Yogyakarta pour commencer ses études de théologie, il fut atteint d'une grave infection qui emporta sa vie en quelques jours, le 22 janvier 2022, à l'âge de 34 ans. À cette époque, le Chapitre Général se tenait au Mexique, et les Pères capitulaires prièrent et célébrèrent l'Eucharistie pour son repos éternel. À la demande de sa famille, son corps repose dans son lieu d'origine.

Ceux qui ont vécu avec lui se souviennent de lui comme d'une personne aimable, affectueuse, au bon caractère et plein d'humour, doté de nombreux talents, et ayant contribué de manière significative à la vie communautaire. Il aimait, par exemple, écrire des poèmes pour les anniversaires des frères de la communauté. Il se distinguait aussi par son affection et son dévouement envers les enfants. Dans les deux communautés piaristes où il a vécu, un portrait de lui est conservé comme souvenir et invitation à prier pour lui. Sa mort a profondément marqué tous ses compagnons.

P. Víctor Gil Sch. P. et P. Marcelino Leo Sch. P.